

Gif infos

► **Réunion publique
Val Fleury**

Présentation des principes
d'aménagement

p.8

► **Marché d'art**

Rendez-vous
pour la 2ème édition

p.6

► **Dossier**

Développement durable :
les dernières actions locales

p.16-19

**Activités, séjours jeunesse :
inscrivez-vous pour l'été!**



2 Rendez-vous d'avril

Jusqu'au vendredi 9

Exposition " Satel-Light "



© D. Ducros - CNES, mars 2002

L'espace et nous :
du rêve à la réalité.

Mairie-annexe
Tél. : 01 70 56 52 60

Jeudi 1er

Soirée lectures

Par l'atelier Écritslude.

20h30 - MJC Cyrano
Tél. : 01 69 07 55 02

Mardi 6

Le jeu des 1 000 € de France Inter

Venez tenter votre chance...

20h30 - La Terrasse
Entrée libre
Tél. : 01 70 56 52 60

Jeudi 8

Les Jeudis de la Recherche

Le chaos en physique.

Inscriptions obligatoires
Tél. : 01 70 56 52 60

Jeudi 8

Soirée photos

Avec Wilfrid Estève,
photojournaliste.

20h30 - MJC Cyrano
Tél. : 01 69 07 55 02

Samedi 10

Marché d'art

Pour admirer, flâner, acheter...
10h-18h - Marché du Parc

Samedi 10

Marie et les Spoon

Soirée jazz et jazz manouche.

21h - MJC Cyrano
Tél. : 01 69 07 55 02

Samedi 10

Les Sea Girls



Du vrai " music-hall " avec
humour, tendresse et fantaisie.

21h - La Terrasse
Tél. : 01 70 56 52 60

Samedi 10

Soirée Hip-Hop

O'Burn, Crew 2 Bildé, battle
1 vs 1... et DJ Cléon.

21h-23h - Maison du Mail
Tél. : 01 60 12 53 25

Dimanche 11

Vide-grenier

Proposé par l'association
L'Abbaye bouge en couleur.

6h-18h - Place du Chapitre
Tél. : 06 99 31 24 03

Dimanche 11

Dimanches musicaux



Concert baroque.

17h - Église Saint-Remi
Tél. : 01 70 56 52 60

Lundi 12

Réunion publique Principes d'aménagement du Val Fleury

21h - Espace du Val de Gif

Lundi 12

Qui a dit qu'être parent était facile ?

Un enfant handicapé au sein
de la famille ; quel chemin
pour chacun ?

20h - Maison du Mail
Tél. : 01 70 56 52 20

Du lundi 12 au samedi 17 et du lundi 26 au jeudi 29

Exposition " Satel-Light "

L'espace et nous :
du rêve à la réalité.

Espace du Val de Gif
Tél. : 01 70 56 52 60



Mercredi 14

Conseil municipal exceptionnel

21h - Salle du conseil

Jeudi 15

Conférence

" Savoir gérer le stress et réussir
les examens " par l'école
caycédienne de sophrologie.

20h45 - Château de Belleville
Tél. : 06 80 72 30 67

Dimanche 18

Battle de break danse

Démonstrations de break et
de tecktonik...

CC2 - Géraldine Auger
Tél. : 06 12 34 96 19

Jeudi 22

Conférence La grande aventure spatiale, les vols habités



Ariane © CNES/ESA/Arianespace/
CSG Service Optique - 2005

Par l'astronaute
Jean-François Clervoy.
Retransmission en direct
par liaison satellite du
décollage d'Ariane 5.

20h30 - La Terrasse
Entrée libre
Tél. : 01 70 56 52 60

Jeudi 22

Journée de lutte contre le Sida

Saut à l'élastique,
mini concert...

Tél. : 01 70 56 52 39

- 4 **Actualités**

- 16 **Dossier**
Penser
globalement,
agir localement !

- 22 **Expressions**

- 25 **Vie culturelle**

- 28 **Vie sportive**

- 29 **Vie associative**

- 32 **Retour sur...**

- 33 **Entre Giffois**

- 34 **Talent**
Marie-Julie Baup
Patrimoine

- 35 **Infos pratiques**



“ Gif relève les défis du développement durable ”

Dans le débat public, le développement durable trouve une place prépondérante. Les sommets internationaux contribuent à sensibiliser les populations aux enjeux ; les multiples colloques, conférences, articles, ou émissions radiotélévisées sont autant de vecteurs de communication, d'information, d'implication, de responsabilisation de nos concitoyens.

Le développement durable fait partie des engagements de l'équipe municipale. Avec mes collègues élus, nous sommes convaincus du bien-fondé de ce sujet, qui nécessite de faire évoluer notre façon de penser, notre mode de décision et notre capacité à agir.

Notre stratégie développement durable repose sur quelques orientations majeures sous-tendues par la formule bien connue du " penser global, agir local " .

- Déployer des actions dans tous les secteurs de la vie communale.
- Agir dans les trois volets du développement durable : l'économique, le social et l'environnemental.
- Mener à bien des projets concrets bénéficiant au plus grand nombre.
- Impliquer plus fortement les jeunes générations car elles sont réceptives aux changements de comportement et bien sûr, représentent l'avenir.
- Vous informer et vous sensibiliser régulièrement grâce au Gif Infos.

Le développement durable est un enjeu partagé : l'État a un rôle d'impulsion (Grenelle de l'environnement), les collectivités ont la capacité à développer moult projets, les entreprises sont parties prenantes et chacune et chacun de vous est acteur.

La ville de Gif prend toute sa place pour relever les défis du développement durable et je ne doute pas que les Giffois s'impliquent à nos côtés.

Michel Bournat
Maire

Gif infos, mensuel municipal d'information de la ville de Gif-sur-Yvette

9, square de la Mairie - 91190 Gif-sur-Yvette
Tél. : 01 69 18 69 18 - www.mairie-gif.fr
Courriel : communication@mairie-gif.fr

Directeur de la publication : Michel Barret | **Directeur de la rédaction** : Eric Sieberath | **Rédactrice en chef** : Béatrice Duhayon | **Journaliste** : Sabine Barbé | **Correspondante associations** : Véronique Bondis | **Graphistes** : Sylvie Kemenovic, Pascale Thébaud | **Couverture** : Séjour été 2009 | **Ont collaboré à ce numéro** : Brigitte Bale, André Colson, Valérie Damiens, Adeline Derivery, Marie-Christine Fauriaux-Régnier, Dominique Lanvier | **Publicité** : Isabelle Amar, Tél. : 01 45 78 88 14 ou 06 89 49 30 67 | **Impression** : imprimerie LVRI | **Tirage** : 10 000 ex | **Dépôt légal** : 2010



Courrier des Giffois

Voitures à l'abandon ?

► **Un véhicule est stationné sur le parking de notre résidence depuis plusieurs semaines. Comment faire pour procéder à sa mise en fourrière ?**

Un habitant de l'Abbaye

Le stationnement de longue durée d'un véhicule sur un parking public peut relever de deux cas distincts selon l'état du véhicule. Dans le premier cas, s'il n'est manifestement pas en état de rouler (absence de moteur, de roues, de volant...) ou s'il présente un risque pour les personnes (vitres cassées, fuites...) il est alors considéré comme une épave. Une identification du propriétaire est alors effectuée si cela est encore possible : sans réaction de sa part une contravention de 2ème classe (jusqu'à 150 €) est établie. Ce véhicule est alors mis en fourrière par la Police municipale. Dans le second cas, si le véhicule est en état de rouler, mais qu'il stationne au même endroit depuis longtemps, il s'agit d'un stationnement abusif. La police municipale effectue alors des relevés afin de constater si au bout d'un délai de 7 jours celui-ci a été déplacé



ou non. Dans ce dernier cas, une mise en demeure est adressée au propriétaire pour retirer le véhicule. Sans réaction de sa part, il est passible d'une contravention de 2ème classe et d'une mise en fourrière à ses frais. Précision : dans le cas d'un parking privé non ouvert à la circulation publique, le maître des lieux doit demander l'enlèvement au maire ou à la Gendarmerie (OPJ compétent).

➔ **Police municipale**
Tél. : 01 70 56 53 39



Chèques Taxi

Les chèques taxi permettent de se déplacer en taxi dans la limite d'un montant de 5 euros par chèque. Un carnet de 25 chèques est délivré gratuitement et renouvelable une fois au cours de l'année civile. Ils sont destinés aux personnes âgées et aux personnes handicapées domiciliées en Essonne, sous condition de critères et de ressources. Une plateforme téléphonique (Tél. : 01 56 76 86 25) met en relation le bénéficiaire avec l'artisan taxi le plus proche de chez lui, acceptant les chèques taxi. La plateforme est accessible 6 jours sur 7, du lundi au vendredi de 8h à 21h et le samedi de 8h à 20h.

➔ **Service Action Sociale - Tél. : 01 70 56 52 20**

Les élus à votre écoute

► **Michel Bournat**, maire et conseiller général, vous reçoit sur rendez-vous au 01 70 56 52 70.

► **Christine Mercier** (Vie scolaire) vous reçoit à la mairie le mardi et le mercredi, de 9h à 12h.

Les autres maire-adjoints reçoivent sur rendez-vous. Prendre contact avec le secrétariat du service concerné au 01 69 18 69 18.

► **Pierre-Yves Zigna**
(Finances, informatique)

► **Michel Barret**
(Prévention, sécurité, communication, directeur de la publication du Gif infos)

► **Françoise Sauvalle**
(Relations institutionnelles, activités économiques et commerciales, personnel communal)

► **Jean-Pierre Bouriot**
(Développement durable, travaux)

► **Martine Lapoumeyroulie**
(Solidarités, logement)

► **Dimitri Tchoreloff** (Sports)

► **Brigitte Bale**
(Urbanisme et affaires foncières)

► **Jean Bertsch**
(Affaires citoyennes, universitaires et scientifiques)

► **Marie-Christine Fauriaux-Régnier**
(Affaires culturelles, jumelage, archives)

► **Pierre Lasbordes**, député de la 5ème circonscription de l'Essonne, vous reçoit uniquement sur rendez-vous le lundi 3 mai de 17h à 18h30 à la mairie et le lundi 19 avril de 16h30 à 18h à la mairie-annexe. Tél. : 01 69 28 00 00.

➔ **Site officiel : www.lasbordes.fr**



Événement

Le concours de nouvelles 2010 est lancé

La Bibliothèque organise un concours de nouvelles sur le thème " Renaissance " ! Giffois à vos plumes.

Le concours de nouvelles est un événement attendu chaque année par tous les Giffois. Pour preuve, les quelques 65 nouvelles envoyées lors de l'édition 2009. Cette année, c'est le thème " Renaissance " qui a été retenu par la

bibliothèque municipale. Mais que signifie " Renaissance " ? Est-ce un moyen de revenir à la vie, de recouvrer sa vitalité, de recommencer sa vie après une période difficile ? Parle-t-on de cette période historique où les intellectuels redécouvraient l'héritage de l'Antiquité provoquant des bouleversements en matière artistique et scientifique... À chacun sa perception du thème 2010. À vos plumes ! Les auteurs ont jusqu'au 25 juin prochain pour rendre leur texte. Quelques consignes sont à respecter :

les travaux doivent être dactylographiés et ne devront pas excéder 8 pages. Le jury prendra en compte le respect du genre, le style et l'originalité de la nouvelle. La remise officielle des prix aura lieu en novembre prochain. Avec l'accord des lauréats, les nouvelles primées seront publiées sur le site de la ville.

➔ **Règlement du concours sur www.mairie-gif.fr**
Bibliothèque municipale
Tél. : 01 70 56 52 66

Appel aux groupes !



Avis aux musiciens amateurs : pour la Fête de la musique du lundi 21 juin prochain, la ville propose aux groupes de se produire sur une scène ouverte.

Si vous êtes intéressés, faites-vous connaître auprès du service Culturel.

➔ **Service Culturel**
Tél. : 01 70 56 52 60
culturel@mairie-gif.fr



Le 22 avril, tous contre le sida à Gif !

Jeudi 22 avril sera placé sous le thème de la lutte contre le sida ! À l'occasion de cette journée, des actions de prévention pour les 16-25 ans ont été programmées par la ville, en partenariat avec l'association AIDES. Rendez-vous au terrain d'évolution des Goussons de 11h à 19h.

Ne manquez pas le saut à l'élastique, la distribution des rubans spécialement créés par les adolescents de la Maison du Mail ou encore l'interprétation, par les jeunes de la Maison de la Vallée, d'une chanson sur le thème du sida. Le saut à l'élastique est organisé par l'association " Une idée en l'air " et les recettes réalisées par la vente des billets, seront reversées à l'association AIDES.

Tarif du saut à l'élastique :
15 € en solo, 30 € en duo et 45 € en trio
Inscription obligatoire auprès des maisons de jeunes.



© Une idée en l'air 2009

➔ **Service Prévention - Tél. : 01 70 56 52 39 - prevention@mairie-gif.fr**
Service Enfance et Jeunesse - Tél. : 01 70 56 52 80 - jeunesse@mairie-gif.fr
www.mairie-gif.fr

Animation

Le 2ème marché d'art

La seconde édition du marché d'art se tiendra samedi 10 avril prochain, sous la halle du Marché du Parc, de 10h à 18h.

Une belle occasion d'aller à la rencontre d'artistes venus de toute l'Ile-de-France.



Michel Bournat et Françoise Sauvalle à la rencontre des artistes lors de la 1ère édition du marché d'art.

Peinture, sculpture, bijoux, création... la première édition du marché d'art de Gif, en septembre dernier, a permis aux artistes d'exposer leurs œuvres sous le regard intéressé et conquis des Giffois. Face au succès rencontré, lors de cette première édition, la ville et les artistes, ont souhaité renouveler l'expérience. Ainsi, ce n'est pas un, mais bien, deux marchés d'art qui se dérouleront en 2010, en avril et en septembre. Deux

rendez-vous importants de l'animation commerciale giffoise, à ne pas manquer. À la fois lieux de promenade et galerie à ciel ouvert, que l'on soit amateur d'art, professionnel ou simple badaud, on est sûr de trouver son bonheur. Le marché d'art est aussi une belle occasion pour les artistes de se faire connaître. En effet, ils seront plus d'une trentaine à exposer un choix très éclectique et de qualité d'œuvres originales. Peintures,

Précision de l'élue



Françoise Sauvalle
Maire-adjoint chargé des activités économiques et commerciales

Pourquoi un marché d'art à Gif ? Pour créer une animation commerciale complémentaire de celles que nous trouvons dans nos commerces de centre-ville. Pour donner l'opportunité aux Giffois, aux habitants des environs, aux amis des artistes, qui viennent de toute l'Ile-de-France, de se rencontrer, d'acheter des œuvres d'art et de continuer leur visite en fréquentant nos cafés, restaurants ou commerces de proximité. ■

sculptures, dessins, collages, photographies, création de bijoux, de sacs, d'objets de décoration... seront à l'affiche de cette deuxième édition. Côté animation, un orchestre salsa assurera l'ambiance tout au long de la journée et certains artistes pourront même faire quelques démonstrations de leur art sous l'œil des passants. Rendez-vous samedi 10 avril à partir de 10h sous la halle du Marché du Parc.



Éco-réflexe

Les "aficionados" du café plébiscitent les machines à café type "Nespresso", mais comment recycler les capsules ? D'un diamètre trop petit (7cm), elles partent en "refus de tri". Pourtant, elles sont recyclables... Un conteneur est à la disposition des habitants à la déchèterie-ressourcerie de Villejust. Transportée dans un centre situé en Ile-de-France, la partie en aluminium y sera broyée, fondue et coulée en lingots puis revendue pour affinage, tandis que le marc de café rejoindra sa filière de compostage. ■

➔ **Syndicat intercommunal des ordures ménagères (SIOM)**
Tél. 01 64 53 30 00 - www.siom.fr

Fête des plantes vivaces

Retrouvez la traditionnelle manifestation horticole du domaine de Saint-Jean de Beauregard les 9, 10 et 11 avril prochains, de 10h à 18h.

➔ **Domaine de Saint-Jean de Beauregard**
Tél. : 01 60 12 00 01

Subvention pour Haïti

Suite au violent séisme qui a touché Haïti le 12 janvier 2010, de nombreuses associations et donateurs bénévoles giffois, se sont mobilisés afin de venir en aide à la population sinistrée. La ville de Gif-sur-Yvette a décidé, elle aussi, de participer et a voté, lors du conseil municipal, une subvention exceptionnelle, d'un montant de 2 000 €. Cette somme sera versée à l'association " Appel Détresse ", en vue de participer au projet de reconstruction du foyer pour enfants. Créée en 1975, l'association est une Organisation non gouvernementale (ONG) internationale composée exclusivement de bénévoles et menant des actions au profit des plus pauvres et des plus démunis sur tous les continents, et notamment à Haïti. Avant le séisme, ce foyer qui abritait une école maternelle accueillait, sous la conduite d'une directrice et de trois animatrices, jusqu'à 80 jeunes enfants issus de familles démunies.

Le café des parents

" Un enfant handicapé au sein de la famille ; quel chemin pour chacun ? " est le thème de la prochaine rencontre du Café des parents. Un lieu et un espace où on peut échanger, partager et témoigner de son expérience de parent. Rendez-vous le lundi 12 avril prochain à 20h à la Maison du Mail.

➔ **Action sociale**
Tél. : 01 70 56 52 20
social@mairie-gif.fr

Élections régionales

Les résultats

Les élections régionales se sont déroulées les 14 et 21 mars derniers. Voici les résultats pour Gif, à l'issue du 2ème tour.



Le bureau de vote de la mairie-annexe lors des élections européennes en 2009.

Nombre d'inscrits : 16 232
Nombre de votants : 8 912
Nombre de voix exprimés : 8 646

Résultats

Changer pour mieux vivre en Ile-de-France

Valérie Pecresse

4 081 voix / 47,20 %

La gauche et les écologistes rassemblés pour l'Ile-de-France

Jean-Paul Huchon

4 565 voix / 52,80 %

➔ Résultats complets du 1er tour et du 2ème tour, par quartiers et taux de participation sur www.mairie-gif.fr

8 912

C'est le nombre de votants à Gif pour les élections régionales soit un taux de participation de 54,9 %

Site du Val Fleury

Réunion publique

Une réunion publique de présentation du projet d'aménagement du site du Val Fleury se déroulera lundi 12 avril 2010.

Rendez-vous à 21h à l'Espace du Val de Gif.



Le Val Fleury, un site privilégié en plein centre-ville.

Le site du Val Fleury est une opportunité pour valoriser le centre-ville de Gif. Afin de travailler sur les grands axes de ce projet urbain, la ville a fait appel, dans un premier temps, à l'expertise de François Grether, architecte urbaniste. Cet expert a rendu, à l'automne dernier, un diagnostic mettant en avant les thématiques majeures du dossier : le paysage et la topographie du site, les espaces publics, les équipements-commerces-services, les formes bâties, le développement durable, le château

(voir Gif infos décembre 2009, n°353, p.18-19). Ces thématiques constituent les grands principes directeurs qui seront pris en compte dans l'aménagement du site du Val Fleury. Aujourd'hui, l'heure est à la consultation et à la concertation. Une réunion publique est organisée lundi 12 avril prochain à 21h à l'Espace du Val de Gif, l'occasion de découvrir le futur visage de cette partie du centre-ville.

➔ **Service Urbanisme**
Tél. : 01 70 56 53 80

Nouvelles activités

Chaussons o pommes



Delphine Mandin a ouvert depuis le 20 février dernier un magasin de chaussures (et chaussons) pour enfants avec des tailles allant du 18 au 39.

➔ **20, rue Pécard**
Ouvert du mardi au samedi :
9h30-12h30 et 15h30-19h15 et
le dimanche : 9h30-12h30

Agir prestations

Cette entreprise propose des services à domicile dans les domaines du ménage, bricolage, jardin d'enfants, aide administrative...

➔ **Tél. : 06 45 10 00 00**

Biloba

Biloba propose des formations de soutien et d'assistance dans le domaine de l'informatique et des risques Internet.

➔ **Tél. : 06 47 41 42 66**
bilobaservice.canalblog.com

Transfert de cabinet

Les infirmières Claire Fouilloux (06 80 44 35 58) et Françoise Treich-Kerleau (06 80 27 40 69) ont transféré leur cabinet au 29, rue Juliette Adam.

Radio France © Christophe Abramowitz



Nicolas Stoufflet, animateur du jeu des 1 000 euros.

Le 6 avril prochain, vous avez tous rendez-vous à la Terrasse pour l'enregistrement du jeu radiophonique des 1 000 euros. Créé en 1958, c'est le plus ancien jeu radiophonique de France et le succès de ce rendez-vous quotidien ne s'est jamais démenti. Le jeu des 1 000 euros consiste en une série de questions posées à des candidats. Durant ces 50 ans d'existence, plusieurs animateurs se succéderont dont le célèbre Lucien Jeunesse qui animera l'émission 30 ans (1965-1995). Il laissera sa marque avec un immuable rituel, en commençant

chaque jour l'émission par un " Chers amis, bonjour ! " et la terminant sur un " À demain, si vous le voulez bien ". Elle est aujourd'hui animée par Nicolas Stoufflet. Nommée à l'origine 100 000 francs par jour, puis jeu des mille francs avec les nouveaux francs, l'émission devient en 2001 " le Jeu des 1 000 euros ". Aujourd'hui, elle se déplace toute l'année dans des dizaines de villes françaises et sera le 6 avril prochain à Gif. Pour participer à l'émission, rien de plus simple. Il suffit de vous présenter le jour même de l'émission.

Pas d'inscription, ni de réservation. 6 candidats, dont deux jeunes, sont choisis directement dans le public. Les trois émissions enregistrées ce soir-là, seront diffusées trois jours de suite, dans la semaine à 12h45 avec une " spéciale jeunes " pour les 12-18 ans, le mercredi. L'émission qui a fêté son cinquantième anniversaire en avril 2008, reste toujours l'émission radiophonique française la plus écoutée (en 2008, 1,395 million d'auditeurs).



➔ **France Inter : 87.8 ou 95.4 Mhz**

La Mission locale : un soutien pour les 16-25 ans

La Mission locale, située aux Ulis, a pour objet l'insertion professionnelle des 16-25 ans des 26 villes partenaires, telles que Gif. Son blog explique les ateliers proposés par l'association, les droits des jeunes, les aides au logement.

➔ **Mission locale**
1, rue de l'Aube - Les Ulis
Tél. : 01 69 18 79 10
www.missionlocale-lesulis.fr



Les idées du net !

Des services sur téléphone mobile



Proxima Mobile est un portail de services gratuits et accessibles depuis les téléphones mobiles. 24 applications sont déjà disponibles dans des domaines aussi divers que le droit, la culture, l'éducation, l'emploi, la consommation, le handicap, la santé... Par exemple, " CultureClic " propose une navigation parmi 1 300 musées et monuments et plusieurs centaines d'œuvres et documents ; " Comuto " facilite le covoiturage... Une création du Secrétariat d'état chargé de la prospective et du développement de l'économie numérique.

➔ www.proximamobile.fr

Culture scientifique

Escale spatiale à Gif

L'espace et nous : du rêve à la réalité ! Conférence, table ronde, exposition... : au mois d'avril, la ville de Gif programme des manifestations placées sous le signe de l'Espace.

On peut avoir les pieds sur terre et la tête dans les étoiles... Il y a 40 ans, les premiers hommes marchaient sur la Lune. Aujourd'hui, ils habitent en permanence une station spatiale et font des allers-retours sur la Terre. Des centaines de satellites tournent autour de notre planète et des dizaines de sondes sophistiquées explorent notre système solaire. Des petits robots roulent sur Mars et analysent son sol. Des télescopes scrutent les profondeurs du cosmos pour débusquer les secrets de l'Univers... La conquête spatiale a fait et fait toujours rêver les êtres humains.

Au mois d'avril, la ville de Gif offre une part de ce rêve et de ces réalités, en organisant des manifestations placées sous le signe de l'Espace. Au programme : une exposition, une conférence exceptionnelle de l'astronaute Jean-François Clervoy, la retransmission en direct par liaison satellite du décollage d'Ariane 5.

Exposition " Satel-Light "

L'exposition fait découvrir aux visiteurs les activités spatiales françaises et européennes. Elle est montée à partir de

2 engins spatiaux dont les panneaux solaires sont devenus des panneaux décrivant les avancées de la conquête de l'Espace, les différentes techniques et les applications quotidiennes des satellites. Les visiteurs pourront également découvrir des maquettes notamment d'Ariane et de satellites.

Du 26 mars au 9 avril
Mairie-annexe (plateau)

Du 12 au 17 avril et du 26 au 29 avril
Espace du Val de Gif (vallée)

L'Espace pour les enfants

Les élèves des écoles de la vallée et du plateau ainsi que les enfants de l'accueil de loisirs, seront conviés pour visiter l'exposition " Satel-Light ". Un " Spatiobus " itinérant organisera des ateliers autour des applications et des techniques spatiales. Il permettra, par exemple, de recevoir les télémesures des fusées et ballons lancés par les enfants.

➔ **Service Culturel**
Tél. : 01 70 56 52 60
www.mairie-gif.fr



© CNES/ESA/Arianespace/CSG Service Optique - 2005

Conférence " Compte à rebours à Gif "

Par l'astronaute Jean-François Clervoy sur le thème : " la grande aventure spatiale, les vols habités ". Retransmission en direct, par liaison satellite, du décollage d'Ariane 5

Jeu 22 avril à 20h30 - La Terrasse



D. Ducros © CNES mars 2002

Cherche bénévoles pour les aînés

Venez rejoindre les 40 bénévoles qui se mobilisent pour rendre visite aux personnes de plus de 80 ans. Pour accompagner les bénévoles dans leur approche et leur relation avec les personnes visitées, des échanges d'informations réguliers sont organisés sur des thématiques dédiées au grand âge.

➔ **Action Sociale**
Tél. : 01 70 56 52 20

Mémoire de la ville



Archives municipales

Vestige d'une croix.

Témoignages, documents écrits, photographies... : André Colson souhaiterait en savoir plus sur la Croix Audierne situé aux Fonds Fanettes (il ne reste aujourd'hui qu'un socle) ainsi que sur l'artiste qui a réalisé les vitraux de l'église Saint-Remi.

➔ **Services Municipaux**
Tél. : 01 70 56 52 00

Enquête publique

Suppression du passage à niveau entre les gares de Courcelle et de Gif

À l'occasion de l'enquête publique, les Giffois peuvent s'informer et donner leur avis sur le projet d'aménagement de ce secteur situé entre la rue Jean Poulmarch et le chemin de Jaumeron.



Photo non contractuelle

Attention ! Les dates de l'enquête publique sont susceptibles d'être modifiées. Plus d'information sur www.mairie-gif.fr et sur les panneaux lumineux.

Le passage à niveau sera supprimé afin d'offrir un passage souterrain sécurisé.

Le Passage à niveau numéro 27 (PN 27) est situé entre les gares RER de Courcelle et de Gif, à hauteur de la rue Jean Poulmarch et du chemin de Jaumeron. C'est le seul passage à niveau encore existant à Gif et sur la ligne du RER B. Il va être prochainement supprimé et remplacé par un passage souterrain sécurisé sous la voie de chemin de fer.

Ce projet a pour objectif d'améliorer la sécurité des usagers de la route (aujourd'hui 2 500 véhicules franchissent le PN 27 tous les jours), de préserver le cadre de vie des habitants riverains et de tenir compte du projet de piste cyclable en fond de vallée.

Avant le début des travaux en 2011, le projet est soumis à enquête publique qui

se déroulera jusqu'au vendredi 30 avril 2010 inclus. Un registre est à disposition en mairie et un commissaire enquêteur, Daniel Somaria, tiendra une permanence à la mairie : samedi 10 avril (9h-12h), mardi 20 avril (9h-12h) et vendredi 30 (15h-18h).

➔ **Services Techniques**
Tél. : 01 70 56 53 40

“ American Day ” le 9 mai 2010



Gif va revêtir les couleurs de l'Amérique, le temps d'une manifestation baptisée “ American Day ” organisée samedi 9 mai par le Lions club de Gif Chevry. Groupes de musique, voitures de collection, animations, restauration... rythmeront cette journée organisée au profit de l'association “ Mécénat chirurgie cardiaque ”. Le public pourra gagner un cabriolet Chrysler Le Baron de 1992 en participant à la tombola !

➔ Tél. : 06 73 19 40 00 - lionsclub_gifchevry@yahoo.fr

Collecte des végétaux

Les végétaux sont ramassés tous les lundis par le SIOM. Notez les dates des prochains mois :

Avril ▶ Lundis 5, 12, 19, 26

Mai ▶ Lundis 3, 10, 17, 24, 31

Juin ▶ Lundis 7, 14, 21, 28

Eté 2010

Préparer les grandes vacances dès maintenant !

Il est temps d'organiser l'été ! Accueils de loisirs, stage de graffiti et de cirque, club ados, séjours, football...

La ville propose de nombreuses idées pour les tout-petits, les enfants et les adolescents.

Des activités encadrées par des professionnels de l'enfance et de l'animation. Consultez l'offre de l'été 2010 et faites vos choix ! Ouverture des inscriptions le 19 avril prochain.

**Inscription du lundi 19 avril
au samedi 19 juin 2010**

Service Enfance et Jeunesse
Tél. : 01 70 56 52 80 - jeunesse@mairie-gif.fr
Formulaires en ligne sur www.mairie-gif.fr
rubrique jeunesse, spécial séjours !



Attention !

Pour cause de travaux sur le terrain stabilisé, la Maison du petit pont et la Maison de la Vallée seront fermées tout l'été.

L'accueil de loisirs pour les 2 ans ½/10 ans aura lieu à l'école du Centre, le club ados se déroulera à l'espace sportif du Centre. Les 14/17 ans de la Maison de la Vallée seront les bienvenus à la Maison du Mail.

Plus de précisions dans le Gif infos de mai 2010.

Nouvelles activités

**Nouveautés
été 2010**

Accueils de loisirs

► Les enfants âgés de 3 ans pourront fréquenter l'accueil de loisirs tout au long de l'été. Ceux âgés de 2 ans ½ seront accueillis uniquement au mois d'août.

► Les 10/14 ans seront conviés à l'espace sportif du Centre du lundi 28 juin au vendredi 16 juillet, du mardi 27 au vendredi 30 juillet et du lundi 23 août au mercredi 1er septembre.

Maisons des jeunes

► Les 14/17 ans seront les bienvenus à la Maison du Mail à compter du lundi 28 juin. Un planning précis des activités et lieux de rendez-vous sera disponible sur le site de la ville ainsi qu'en mairie, mairie-annexe et à la Maison du Mail.

► **Un stage de "Cirque et Arts de la rue"** avec activités sportives et culturelles autour des arts du cirque, pour les 7/10 ans est organisé du lundi 5 au vendredi 9 juillet de 9h à 18h à l'accueil de loisirs de la Feuillarde. 40 places disponibles.

► **Un stage de Graffiti** est organisé pour les 12/18 ans, du lundi 23 au samedi 28 août inclus. Une œuvre d'art sera élaborée sur le mur d'un équipement municipal de la vallée. 10 places disponibles.

Séjours multi-activités

Montagne, mer, randonnées, activités et sports nautiques... Laissez partir vos enfants dans un séjour concocté par la commune ! Ils reviendront avec de beaux souvenirs...

► **Séjour multi-activités sportives** pour les 10/17 ans, du dimanche 4 au vendredi 16 juillet, à Serre-Chevalier (lac de Serre-Ponçon), dans les Alpes. Activités

à dominante "eaux vives" (canyoning, rafting...). 44 places disponibles : 22 pour les 10/13 ans et 22 pour les 14/17 ans.

► **Séjour découverte de Barcelone** (Espagne) pour les 14/17 ans, du lundi 12 au vendredi 16 juillet. 15 places disponibles.

► **Séjour multi-activités** pour les 10/14 ans, du dimanche 18 au dimanche 25 juillet, à Santec (Bretagne). Char à voile, kayak, surf, cerf volant de traction... 24 places disponibles.

► **Séjour multi-activités** pour les 7/9 ans, du dimanche 18 au dimanche 25 juillet, à Santec (Bretagne). Char à voile, cerf-volant, découverte nature, pêche à pied... 19 places disponibles.

➤ **Service Enfance et Jeunesse**
Tél. : 01 70 56 52 80
jeunesse@mairie-gif.fr

► **Séjour sportif** pour les 7-11 ans, du mardi 20 au vendredi 23 juillet - VTT, équitation... 15 places disponibles.

➤ **Service des Sports**
Tél. : 01 70 56 53 60 - sport@mairie-gif.fr



PrévaGif

► Formule " Classique " pour les 9-13 ans, du lundi 16 au vendredi 20 août. Semaine sportive à visée préventive.

Nouveautés 2010

Visite du SIOM et de la Garde à cheval. 30 places disponibles.

► Formule " Raid " pour les 13-17 ans, du lundi 23 au samedi 28 août (inclus) Semaine sportive à visée préventive, avec formation aux gestes de premiers secours. 25 places disponibles.

Stages sportifs

2 **stages de football** sont organisés par l'association Top Foot à destination des 8/16 ans.

► Du lundi 5 au vendredi 9 juillet - Complexe sportif du Moulon

► Du lundi 23 au vendredi 27 août - Complexe sportif du Moulon

➔ **Pierre Durand - Tél. : 06 89 04 07 20**
www.topfoot.fr

Les rendez-vous jeunesse

Stage de graffiti pour les 12 / 18 ans

Un stage de graffiti aura lieu du lundi 26 avril au samedi 1er mai de 14h à 17h à l'Espace sportif du Centre (vallée) afin d'en décorer les locaux.

Inscriptions jusqu'au samedi 3 avril
Tél. : 01 70 56 52 80 - jeunesse@mairie-gif.fr



► Formation aux gestes de premiers secours

Deux sessions pour acquérir les gestes de premiers secours à destination des 14-18 ans : jeudi 22 et vendredi 23 avril, lundi 26 et mardi 27 avril de 8h à 17h à l'Espace du Val de Gif.

Inscriptions ouvertes jusqu'au samedi 3 avril
Tél. : 01 70 56 52 80 - jeunesse@mairie-gif.fr

► Vacances de printemps

Elles concernent les enfants de 2 ans ½ à 10 ans à la " Maison du petit pont " et de 10 à 14 ans au club ados de la Maison de la Vallée.

Inscriptions ouvertes jusqu'au samedi 3 avril
Tél. : 01 70 56 52 80 - jeunesse@mairie-gif.fr - www.mairie-gif.fr

► Café concert

Soirée Hip-Hop samedi 10 avril de 21h à 23h à la Maison du Mail : O'Burn, Crew 2 Bildé, battle 1 vs 1... avec DJ Cléon.

Entrée : 6 € / 3 €
(adhérents structures)
Tél. : 01 60 12 53 25
maison.mail@mairie-gif.fr



Le développement durable à Gif

Penser globalement, agir localement !

À l'échelle du territoire communal, la municipalité progresse dans la démarche du développement durable. Des avancées récentes sont à noter dans plusieurs directions : les déplacements, les écoles, le logement, l'environnement... Le point sur ces actions concrétisées au niveau local depuis 1 an.



Le changement climatique, la consommation d'énergie, la production de déchets, la gestion des ressources naturelles, la perte de biodiversité, l'épuisement des sols... Personne ne peut plus ignorer les manifestations de la crise environnementale planétaire. En France, aux côtés de l'État, les collectivités locales se mobilisent pour relever le défi de créer une société plus humaine, plus "sobre" et plus respectueuse de son environnement.

Mais comment concilier une économie dynamique, un niveau élevé d'éducation, de protection de la santé, de cohésion sociale et territoriale ? Ces questions fondamentales ont aidé à définir, il y a près de 25 ans, le concept du développement durable ("un développement qui répond au besoin du présent sans compromettre la capacité des générations futures à répondre aux leurs", rapport Brundtland, 1987). C'est un concept qui peut paraître général et abstrait, mais qui trouve son expression et sa concrétisation au jour le jour par le biais de nombreuses actions dans les collectivités locales.

Engagement sur des problématiques environnementales

Sur des enjeux locaux, la ville de Gif occupe le terrain, présente, vigilante. Par exemple sur le dossier de l'Opération d'intérêt national (OIN) sur le plateau de Saclay : le territoire possède un formidable potentiel scientifique et technologique. De nombreuses initiatives, mobilisant tous les acteurs publics et privés, les collectivités territoriales et l'État, convergent pour relever le défi de l'innovation. Sur ce sujet, la position de la municipalité est ferme et constante : d'un côté favorable au développement et à la valorisation du pôle scientifique et de l'autre, pour le respect du cadre environnemental et la préservation intangible de 2 300 hectares agricoles, véritable poumon vert sur le plateau.

Quand cela est nécessaire et dans un autre registre, la commune fait également partie de groupes de travail pour faire valoir sa position et défendre les intérêts des Giffois (trajectoire des avions sur l'aéroport de Toussus par exemple - Voir p.23).



Chaque année, les élèves de Gif (ici en 2009) participent au nettoyage de printemps de la ville. Sensibiliser la jeune génération à la préservation de la nature : une priorité de la municipalité.

Actions au niveau du territoire de Gif !

Le niveau local est pertinent pour appréhender, le mieux possible, les relations et les interconnexions entre les problématiques économiques, environnementales et sociales (les 3 piliers du développement durable). À l'échelle de son territoire, la ville poursuit son chemin et progresse dans cette démarche. À son rythme, en fonction de ses moyens et de ses objectifs, elle avance en agissant de manière à concilier protection de l'environnement, développement économique et enjeu social. C'est la recherche d'un développement local de proximité équilibré, solidaire, partagé par le plus grand nombre d'habitants.

Que ce soit en matière d'aménagement, de déplacements, d'éducation, de construction de bâtiments, de commande publique, de gestion de l'énergie et des espaces naturels, des questions du " vivre ensemble " et du lien social... les champs d'action ne manquent pas. Depuis un an, de nouvelles avancées significatives ont été réalisées dans plusieurs sections (voir pages suivantes) : les déplacements, les écoles, le logement, l'environnement. Autant d'actions concrètes, qui ont été financées et réalisées pour ancrer le développement durable au quotidien.

L'éco-geste des services municipaux : la " dématérialisation "

Depuis le 1er janvier 2010, les documents importants de la municipalité (actes et décisions officiels) sont envoyés désormais, par courrier électronique, à la préfecture de l'Essonne. Un clic et quelques secondes suffisent à envoyer le courrier... et à vérifier qu'il est bien arrivé ! On appelle cela la " dématérialisation des actes administratifs ", ce qui signifie que les données et les informations sont gérées par le biais de la télétransmission.

En 2010, plus de 400 actes seront " dématérialisés ". Au-delà de l'efficacité des échanges et du gain de temps, cela permet de faire des économies de papier, d'impression et d'affranchissement. La dématérialisation, c'est écologique et économique ! ■



Une année giffoise pour le développement durable

Le point sur les actions des derniers mois...



Les déplacements

Comment inverser le “ tout-automobile ” et encourager les déplacements alternatifs comme la marche à pied, la bicyclette, le covoiturage, les transports en commun ? Réponse : en proposant ou en améliorant les infrastructures adéquates.

► En septembre 2009, la ville a lancé un site Internet dédié au covoiturage. Ce mode de déplacement permet de réduire la pollution en mutualisant les moyens. Inscrivez-vous sur le site www.covoiturage-gif.fr

► En septembre 2009, le groupe scolaire de la Feuillarde (Chevry) a été doté d'un bus pédestre de 4 lignes. Des travaux ont été nécessaires pour aménager le réseau des sentiers aux abords du groupe scolaire comme l'aménagement des cheminements, la pose de candélabres, mobiliers urbains, panneaux de signalisation, bateaux conformes... C'est la concrétisation de la 3ème tranche du plan écomobilité scolaire initié par la ville.

► La rénovation des chemins piétonniers du bassin de Févrie (quartier Vatonne) s'achève et dans quelques semaines, les cheminements du parc de la mairie bénéficieront d'une réfection complète (revêtement, mobilier urbain et éclairage public).

► Le réseau des sentiers piétonniers de Gif (plus de 40 km) est progressivement aménagé, remis à niveau et balisé. Un plan des liaisons douces sera édité et diffusé au 2ème semestre 2010.

► Les travaux de l'esplanade du lycée de la vallée de Chevreuse, qui débutent ce mois, ont pour objectif d'améliorer la desserte des transports en commun, notamment l'accès à la gare RER de Courcelle : création d'une gare routière, d'un parking de 85 places, revêtement de la

voirie et des trottoirs, installation de candélabres et de mobilier urbain, aménagement des espaces verts.



La sensibilisation à l'école

► 40 poubelles papier ont été fournies aux écoles pour le tri sélectif des déchets. Des collecteurs de piles usagées ont été installés dans les services municipaux et dans les établissements petite enfance.

► La ville étudie actuellement la mise en place du “ bio ” dans les restaurants scolaires dès la rentrée prochaine ; un groupe de travail composé de parents d'élèves et de professionnels du secteur “ planchent ” sur le sujet en ce moment (plus d'infos dans une prochaine édition).

► Dans le cadre de son projet “ Éco-école ”, l'équipe pédagogique de l'école élémentaire du Centre veut sensibiliser les enfants à la nature et au jardinage. La ville met à disposition un lopin de terre situé chemin des Grands Prés.



L'habitat

► La ville s'est beaucoup impliquée dans le projet immobilier Jaumeiron situé dans le quartier de Courcelle. Depuis le mois de mars 2010, 30 logements (individuels et collectifs), conçus selon une approche bioclimatique (labellisés Bâtiment basse consommation, BBC), sont proposés à l'achat. Au sein de cette future résidence “ développement durable ” dont la livraison est prévue pour 2012, il y aura de la mixité sociale avec une part de logements sociaux. Pour 10 appartements, la commercialisation se fera à prix maîtrisé avec le dispositif du Pass-foncier qui permet de favoriser financièrement les ménages et primo accédants à la propriété.



L'environnement

► À Gif, la qualité du cadre de vie passe par la préservation de l'environnement. Pour aller plus loin dans la démarche, la commune a fait le choix de postuler pour intégrer le Parc naturel régional (PNR) de la haute vallée de Chevreuse (voir Gif infos novembre 2009, n°352). Les PNR sont faits pour protéger et mettre en valeur les grands espaces ruraux habités. Les collectivités territoriales concernées sont alors engagées dans un projet de développement durable. En février 2010, le projet de charte du PNR de la vallée de Chevreuse a été officiellement validé. Le dossier est consultable sur le site du PNR (www.parc-naturel-chevreuse.fr). Prochaine étape : la nouvelle charte du PNR de la vallée de Chevreuse fera l'objet d'une enquête publique menée prochainement (plus d'infos dans une édition suivante) avant d'être soumise à l'approbation des conseils municipaux.



Les économies d'énergie

► Une chaudière solaire a été installée à l'école de Belleville avec des capteurs thermiques sur le toit du restaurant scolaire. L'eau chaude sanitaire ainsi fournie par ce système innovant couvre tous les besoins pour le fonctionnement de la cantine. L'école est également chauffée par ce moyen.

► Une étude de thermographie aérienne infrarouge devait être publiée dans ce numéro, à l'occasion de la Semaine nationale du développement durable. Les conditions météorologiques hivernales exceptionnelles n'ont permis le survol de la commune que dans la soirée du 15 mars dernier. En effet, pour que cette étude puisse avoir lieu, plusieurs

conditions devaient être réunies : pas de neige sur les toits, un ciel clair et dégagé, une température inférieure à 5° C, un vent très faible et la présence des habitants à leur domicile donc hors vacances scolaires. L'exploitation des données recueillies lors du vol nécessitera plusieurs semaines de travail pour une présentation aux Giffois dans un Gif infos à l'automne. Cette technique permet de visualiser les déperditions énergétiques des toitures des habitations de notre agglomération. Chaque habitant aura la possibilité d'agir pour une meilleure isolation de son habitat, réduire sa facture d'énergie et, du même coup, limiter ses émissions de gaz à effet de serre.

Trois questions à...



Jean-Pierre Bouriot
Maire-adjoint chargé
du développement durable

Quel sens revêt le développement durable pour la municipalité ?

Celui de la responsabilité. Responsabilité dans la conduite de nos actions et des projets qui doivent intégrer systématiquement des composantes environnementales mais aussi par rapport aux habitants qui nous ont fait confiance pour porter les valeurs écologiques, c'est-à-dire mesurer notre interaction avec notre environnement et faire en sorte qu'elle soit positive.

Y a-t-il une " méthode écologique " dans votre action ?

Oui. Tout d'abord, l'écologie n'est pas l'apanage de telle ou telle mouvance politique. Nous l'avons démontré au cours des années précédentes. La " méthode " employée pour la conduite des projets est celle qui associe les habitants, qui a le souci de l'équilibre, du respect de notre environnement et qui vise à sensibiliser notre jeunesse à ces questions.

Quel vœu formez-vous en matière écologique ?

Celui de faire rimer écologie et civisme. Être citoyen c'est aujourd'hui être un éco-citoyen et nous déplorons encore trop de comportements peu responsables à l'égard de notre environnement. Nous continuerons donc nos actions de sensibilisation, et notamment envers les jeunes qui sont les (éco)citoyens de demain. ■



Passons au durable : changeons nos comportements

La Semaine du développement durable se tiendra du 1er au 7 avril 2010. Pour sa 8ème édition, cette manifestation nationale s'attachera à expliquer aux Français comment passer durablement à un comportement éco-responsable. À Gif, deux séries d'actions seront menées en direction des plus jeunes.

Une projection cinématographique au Central cinéma : 250 élèves scolarisés en élémentaire (CM1-CM2) seront invités à visionner le film " Bab'Aziz, le prince qui contemplait son âme ". À travers l'histoire du voyage dans le désert d'une petite fille et de son grand-père, ce conte philosophique, tourné pour sa plus grande partie en Iran, mêle avec finesse la culture poétique arabe et persane.

250 élèves de Gif seront également conviés au traditionnel Nettoyage de printemps piloté par le Syndicat intercommunal des ordures ménagères (SIOM). Pour la première fois cette année, les enfants de l'accueil de loisirs participeront à l'opération ! ■

Gif, osons l'avenir

François Romain, Annick Frulio, Gérard Metzinger,
Céline Serrano, Pierre-Yves Thro, Françoise Masnou

Élections municipales, 2 ans après

► Être élu de l'opposition, ce n'est pas être en guerre contre les projets de la mairie et de sa majorité. Ainsi, nous avons voté : les subventions d'animation commerciale destinées aux associations de commerçants " Gif dynamique " et " Commerçants du plateau " car nous pensons que le commerce de proximité est une des clés du lien social et inter-générationnel sur le plateau et dans la vallée ; les travaux d'urgence du Château de Belleville, conformes à la protection du patrimoine Giffois auquel nous tenons ; les travaux de réfection de la piste cyclable de la Rocade de Frileuse qui correspondent à la vision partagée de la préservation d'un mode de transport écologique ; ainsi que toute proposition, conforme à nos valeurs et touchant les transports, les questions sociales, la politique jeunesse, la vie scolaire, les seniors...

► Mais être élu de l'opposition c'est aussi faire entendre sa voix. Nous n'avons pas voté la modification de délégation de pouvoirs accordés au maire, qui prévoit que ce dernier puisse prendre toute décision concernant les avenants aux marchés publics, sans limitation de montant et quelque soit le pourcentage d'augmentation. Nous avons estimé que ces modifications, tout en accordant un pouvoir supplémentaire direct au Maire, présenteraient une atteinte au débat démocratique devant avoir lieu en Conseil Municipal. Nous avons engagé une action envers le Tribunal Administratif, afin que les droits à l'expression de l'opposition dans Gif Info soient respectés. Le Maire a finalement accepté d'appliquer la loi, avant que le T.A. n'intervienne directement. Nous avons travaillé avec les parents d'élèves pour éviter la fermeture de l'école de Belleville.

► Être élu de l'opposition c'est également avoir des idées et des perspectives pour

Gif. Pour le projet Jaumeron nous avons proposé la construction de logements à des prix abordables pour les jeunes, familles monoparentales, et seniors Giffois, dont les moyens financiers et besoins en m² diminuent. Nous avons suggéré de privilégier 1 à 2 logements pour personnes handicapées et 30 % de l'ensemble à destination de logements sociaux. Pour le projet Val Fleury, nous avons proposé après étude avec des architectes et concertations avec les Giffois un projet que nous avons présenté lors de 2 réunions publiques et remis au Maire. Projet conforme aux valeurs culturelles et de mixité sociale que nous avons défendues lors de notre campagne.

► Être élu de l'opposition, c'est aimer sa ville et se sentir responsable des administrés. C'est croire en la démocratie locale, c'est croire au travail de terrain, c'est espérer que ce qui n'a pas été atteint hier le sera demain.

www.gifavenir.fr

Ecologif

Michèle Gaspalou

Choisir : un chien ou un 4x4 ?

2 universitaires néo-zélandais ont calculé l'empreinte écologique de nos animaux domestiques.

Un chien de taille moyenne mobilise 0,84 hectare (ha) de terre agricole pour faire pousser la nourriture qu'il consomme, alors qu'un 4x4 nécessite en moyenne 0,41 ha pour générer l'énergie nécessaire à son fonctionnement.

Pour nourrir un chat, c'est 0,15 ha (autant que pour une Golf Volkswagen), 1 hamster grignote 0,014 ha (soit pour 2 petits rongeurs l'équivalent d'un écran plasma), le canari s'en sort avec la moitié et le poisson rouge avec 3,4 m² (soit 2 téléphones portables), etc.

La France, qui abrite 61,6 millions d'animaux domestiques (7,8 de chiens, 10,7 de chats, 3,2 de petits mammifères, 3,5 d'oiseaux et 36,4 de poissons rouges), écope d'une empreinte écologique de 82 000 km², ce qui correspond

à presque la moitié de la surface totale (182 000 km²) de ses terres arables.

Autres points noirs : les déjections de nos petits compagnons, qui parasitent les cours d'eau, et les émissions de CO₂.

Que faire alors ? Avoir moins d'animaux domestiques, plus petits et nourris différemment ?

À moins qu'un jour les animaleries n'affichent les impacts écologiques. Combien d'ha pour ce chien dans la vitrine, svp ?

Pour Gif naturellement

Groupe des élus
de la majorité municipale

Nuisances aériennes de Toussus : agir ensemble

La circulation aérienne des aéronefs qui décollent ou atterrissent à partir de l'aérodrome de Toussus-le-Noble, présente pour un certain nombre d'habitants des nuisances sonores. S'il ne s'agit pas de remettre en cause l'aérodrome, il date de 1907, il est nécessaire d'explorer toutes les pistes qui pourraient permettre de diminuer ces nuisances. Ceci est fait selon deux axes : le premier consiste à être vigilant quant au respect des règles de circulation aérienne, trajectoires et altitudes, par les pilotes. Le second est l'étude de toutes les solutions techniques qui pourraient permettre de diminuer les nuisances sonores. Ces points sont régulièrement évoqués lors de réunions de travail entre la municipalité et les associations d'environnement, mais également avec les interlocuteurs que sont la Préfecture des Yvelines et la Direction de l'aérodrome de Toussus.

Au cours des derniers mois, le maire, Michel Bournat, a participé à différentes réunions organisées par la Préfecture des Yvelines, en présence de plusieurs associations giffoises, dont l'objet était la mise en place d'une expérimentation d'un nouveau dispositif de circulation aérienne visant à diminuer les gênes sonores. Ce dispositif a malheureusement été suspendu car peu concluant et la réunion d'évaluation prévue le 16 février sur le sujet a été annulée sans qu'aucune autre date ne soit fixée.

Des propositions concrètes

Face à cette situation, il était nécessaire d'alerter à nouveau les autorités

concernées sur ce sujet et ce, de manière constructive. L'association Gif environnement, a ainsi élaboré une lettre à l'attention de la Préfète des Yvelines pour lui rappeler les attentes de la population sur ce sujet. Ce courrier est assorti de diverses propositions qui méritent d'être étudiées.

En voici les principales :

Dispositions d'application immédiate aux vols de tour de piste

- ▶ Utilisation la plus large possible de simulateurs de vol pour réduire les vols de tour de piste, générateurs de pollution, de bruit et bien plus onéreux.
- ▶ Prohibition des vols avant 9h, entre 12h30 et 14h30, après 19h en semaine, et pour le week-end étendre la plage de midi de 12h30 à 17h.
- ▶ Limitation du nombre de mouvements journaliers et annuels.
- ▶ Suppression des appareils bruyants, sur la base des critères en application depuis 1999 en Allemagne (label " avion respectueux de l'environnement ").

Dispositions d'application immédiate aux appareils basés

- ▶ Interdiction de survol des zones habitées représentées par cerclage sur les cartes de navigation aériennes.
- ▶ Mise en place d'un contrôle systématique de respect des trajectoires et des hauteurs de vol par dispositifs automatisés de suivi et d'enregistrement de chaque appareil en approche de plateforme (...).

Dispositions à court et moyen terme

- ▶ Inventaire de l'état de la flotte

basée au regard des critères de bruit et de pollution, par référence aux normes allemandes, dans l'attente d'aboutissement de la réglementation nationale.

- ▶ Interdiction d'utilisation de l'aérodrome de Toussus-le-Noble aux appareils basés trop bruyants et/ou polluants.
- ▶ Fixation d'un calendrier d'équipement des appareils non conformes des dispositifs les plus récents et les mieux adaptés d'atténuateurs de bruit sous condition d'astreinte.

Disposition relative à l'information

- ▶ Communication aux maires et mise à la disposition du public des cartes, trajectoires et des zones interdites de vol.
- ▶ Communication aux maires et mise à disposition du public du bilan annuel des activités de l'aérodrome, en volume et en nature. (...).

En conclusion, il est demandé que ces dispositions soient reprises dans une nouvelle charte qui viendrait remplacer celle existante incomplète et insuffisante.

L'engagement de la municipalité

Sollicité par Gif environnement, Michel Bournat a accepté de signer ce courrier, marquant ainsi la poursuite de l'engagement de la municipalité au côté des associations et des habitants pour que des progrès significatifs soient faits dans le domaine de la limitation des nuisances aériennes.

Cinéma

Le Central cinéma dans l'univers de la 3D

Nouveauté

Le Central Cinéma est désormais équipé en numérique "3 Dimensions" permettant de regarder les films en relief.

Patrick Chaperon, exploitant du Central cinéma, nous en dit plus.



Patrick Chaperon porte les lunettes 3D qui seront prêtées aux spectateurs.

Gif Infos / Pourquoi avoir équipé la salle du central cinéma en 3D ?

Patrick Chaperon / C'est une technologie supplémentaire qui est en train de s'imposer dans le parc français des cinémas ! Peu de salles ont accès à la 3D aujourd'hui. Nous avons souhaité ancrer le Central cinéma dans cette modernité. C'est un hommage qu'on lui rend, on lui donne toutes ses chances pour l'avenir.

GI / Quel film 3D, programmez-vous après " Alice au pays des merveilles " de Tim Burton ?

PC / Pour programmer un film en 3D, il faut que le film soit tourné en 3D et cela suppose un gros budget. Le dernier épisode de " Shreck " ou " Toy Story 3 " le seront : nous les diffuserons au Central ! Outre la qualité d'image, l'avantage de cette technologie est qu'un film pourra être diffusé en version originale et en version française, ce qui était impossible auparavant pour des raisons financières. Nous allons également programmer " Avatar " 3D.

GI / Quel est le coût de cet équipement ?

PC / 80 000 € ! Il faut un serveur numérique, des câblages informatiques particuliers, un projecteur différent, un hublot de cabine adapté à ce projecteur. La ville, en tant que propriétaire des murs du cinéma, a financé la climatisation de la cabine de projection. Un investissement au service du public !

➔ **Information et réservation : www.viimages.com
Tél. : 08 92 68 04 78**

Dimanches musicaux

Concert baroque

Venez écouter cette musique harmonieuse et sophistiquée qu'est le répertoire baroque.

➔ **Dimanche 11 avril à 17h**
Église Saint-Remi
Service Culturel : 01 70 56 52 60
www.mairie-gif.fr

Invitation à une soirée music-hall !

Les Sea Girls



Il y a la pleurnicheuse, la paresseuse, la godiche ou l'allumeuse... Tour à tour chanteuses, comédiennes, clowns ou humoristes, les 4 " Sea Girls ", accompagnées d'un contrebassiste et d'un guitariste, deviennent des personnages différents au rythme des chansons. Leurs kimonos à la soie chatoyante, leurs coiffures faites de plumes et de paillettes, ou encore leurs vernis à ongles rouge entraînent le spectateur dans un monde exotique. Leurs chansons parlent de plaisir inavouable, d'un sac à main, des misères de l'hospice. Elles évoluent dans un décor scénique composé d'un pousse-pousse, de lanternes ou d'un antique gramophone pour chanter des textes de Jean-Max Rivière, Sacha Guitry, Henry Salvador ou Sophie Forte. Un régal pour les yeux et les oreilles de toute la famille !

➔ **Samedi 10 avril à 21h - La Terrasse**
Service Culturel - Tél. : 01 70 56 52 60
www.mairie-gif.fr

L'Yvette et les planètes

Un parcours pour le printemps !

Avec le soutien du Conseil général et du Conseil régional.



Le parcours commence par le Soleil, au bout du bassin de Couprières, et se termine par Pluton devant le lac du Mail à Orsay. Cinq kilomètres de promenade, 2 heures de marche pour faire le plein de découvertes sur ces planètes au fil de l'Yvette ! " Ce parcours scientifique représente le système solaire

reconstitué dans ses véritables proportions " explique Nicolas Graner, du Centre de la vulgarisation de la connaissance (CVC) à l'origine du projet. " Un mètre de promenade représente un million de kilomètres. " Depuis son inauguration en octobre dernier, cette exposition permanente a accueilli 250 personnes lors de visites guidées par un astronome du CVC. " Sans parler des passants qui découvrent le parcours en se baladant. " Une promenade à ciel ouvert dans notre système solaire !

➔ **Centre de la vulgarisation de la connaissance - CVC**
Tél. : 01 69 15 32 10 - www.planetesdelyvette.fr

Expositions

Marianne Barcilon

Découvrez les dessins originaux de cette illustratrice pour la jeunesse.



➔ **Jusqu'au 7 avril 2010**
Espace du Val de Gif
Tél. : 01 70 56 52 66

Beaux-arts

L'exposition annuelle des sections Beaux-arts et modelage du Club Chevry 2 aura lieu le samedi 10 avril de 14h à 19h et le dimanche 11 avril de 10h à 13h et de 14h à 19h au Château de Belleville.



➔ **Samedi 10 et dimanche 11 avril**
Château de Belleville
Tél. : 01 70 56 52 60

CENTRAL CINEMA

Chaque mercredi, retrouvez le programme du Central cinéma

➔ **Square de la Mairie**
Tél. : 08 92 68 04 78 (0,34 € la mn)
www.mairie-gif.fr rubrique Sports, culture, loisirs
Informations et réservations : www.viimages.com

UniverCité ouverte

Petite histoire de la symphonie : un cycle passionnant !

Rencontre avec Claude Abromont, conférencier

Au mois d'avril, les symphonies Beethoven, Berlioz, Mahler sont d'actualité, expliquées par Claude Abromont, conférencier en histoire de la musique à l'UniverCité ouverte : " Le public est composé de mélomanes qui viennent témoigner de leur expérience. Ils me demandent des références audio, ouvrages, ou des précisions sur des termes techniques. " Lieu de partage intellectuel, l'UniverCité ouverte permet de nouer des liens entre conférenciers et auditeurs. Depuis 9 ans, l'université du temps libre offre un programme de conférences variées.



Conférences UniverCité ouverte

➔ Pour tout renseignement,
service Culturel : 01 70 56 52 60
www.mairie-gif.fr

Sciences

▶ À travers le temps et l'espace



Les galaxies et le monde extragalactique,
un voyage à travers le temps et l'invisible

Vendredi 2 avril à 14h15

MJC Cyrano

Modèles cosmologiques

Vendredi 9 avril à 14h15

MJC Cyrano

Art

▶ Regard sur les grandes expositions



Turner

Mardi 13 avril à 14h15

Espace du Val de Gif

▶ L'art de la route de la soie

Visite au musée Guimet

Lundi 12 avril à 14h

Complet

Musique

▶ Petite histoire de la symphonie

Autour des symphonies de Beethoven

Judi 1er avril à 14h15

Espace du Val de Gif

Autour des symphonies de Berlioz

Judi 8 avril à 14h15

Espace du Val de Gif

Autour des symphonies de Mahler

Judi 15 avril à 14h15

Espace du Val de Gif

Les jeudis de la Recherche

Le chaos en physique

Le battement d'ailes d'un papillon au Brésil peut-il provoquer une tornade au Texas ? L'effet papillon est bien connu mais existe-t-il réellement ? Réponse avec Luc Pastur.

➔ **Judi 8 avril à 18h**
**Laboratoire d'Informatique pour
la Mécanique et les Sciences de
l'Ingénieur (Faculté des sciences,
bât.508 - Orsay)**
**Inscriptions obligatoires au
service Culturel : 01 70 56 52 60**

Musique

Marie et les Spoon



© Guillaume Busato

Venez passer une soirée jazz et jazz manouche avec Marie et les Spoon, artistes bien connus des Giffois ! Mêlant jazz, chanson, slam et histoires de femmes hautes en couleurs, Marie Busato (chanteuse-auteur-compositeur) vous invite à découvrir son univers personnel et swinguer autour de ses airs enlevés. Elle est accompagnée par le quartet de saxophone " Spoon " et ses autres musiciens.

➔ **Samedi 10 avril à 21h - MJC Cyrano**
MJC Cyrano - Tél. : 01 69 07 55 02
www.mjc-cyrano.fr
www.myspace.com/marieetspoon

Lectures

Soirée lecture

Par l'atelier Ecritslude.

➔ **Judi 1er avril à 20h30**
Entrée libre - MJC Cyrano
Tél. : 01 69 07 55 02

Vie culturelle 27

Projection photo

Wilfrid Estève, photojournaliste



Rencontre avec le photojournaliste Wilfrid Estève qui reçoit, en 2005, le prix Nadar pour son livre " photojournalisme, à la croisée des chemins ". Cette soirée est proposée par la CLIC, collectif de photographes.

➔ **Judi 8 avril à 20h30**
Entrée libre - MJC Cyrano
Tél. : 01 69 07 55 02
<https://sites.google.com/site/chezlaclic/>

Littérature

Le Roman de la guerre des Gaules de Yannick Chauvin

L'auteur giffois Yannick Chauvin retrace l'aventure de la conquête de la Gaule par César (- 58 av. J.-C. en Gaule jusqu'à après Alésia en - 51 av. J.-C.) en 8 tomes. Cette fresque historique mêlant diplomatie, pouvoir, trahison et courage a été écrite à partir des " rapports annuels " de César au Sénat de Rome. Les 2 premiers tomes sont déjà édités : La Furie helvétique et Les mâchoires de l'Ours (édition Alphée - Jean-Paul Bertrand). On attend avec impatience la suite !



Course à pied et raid

Foulée de printemps



Le **dimanche 11 avril**, tous en piste pour la traditionnelle foulée de printemps, organisée par la ville. Les amateurs de courses pédestres ont rendez-vous au gymnase de la Plaine, à 9h pour la course élite et à 10h45 pour la course familiale. C'est gratuit.

Vous devez vous inscrire au service Sports, à la mairie-annexe. Les dossards sont à retirer au moment de l'inscription.

► Dès le **samedi 17 avril**, les résultats seront affichés à la mairie, mairie-annexe et sur le site de la ville.

Raid

Le prochain grand rendez-vous sportif est prévu en septembre.

La foulée d'automne disparaît pour laisser la place à un grand raid sportif, avec des épreuves dans différentes disciplines.

Il se déroulera à Gif et communes voisines.

Pensez d'ores et déjà à former votre équipe de 4 personnes pour participer à ce raid. Il est ouvert à

tous, à partir de 12 ans.

Le programme et les détails du raid seront communiqués dans les prochains numéros du Gif infos.



► **Service Sports**
3, pl. du marché neuf
Tél. : 01 70 56 53 60

www.mairie-gif.fr
rubrique Sports /
actualités sportives



Stages de tennis

Le Tennis club de Gif (TCG) organise des stages pour les jeunes de 5 à 18 ans, pendant les vacances scolaires de printemps, **du 19 au 23 avril** et **du 26 au 30 avril**. Ils se dérouleront sur les courts dans le parc municipal (en fonction de la météo).

► **Tennis club de Gif (TCG)**
Tél. : 01 64 46 36 35
ou 06 72 15 66 29

La section tennis du Club Chevry 2 organise des stages pour les enfants, de tous âges et de tous niveaux **du 19 au 23 avril** et **du 26 au 30 avril**. Deux formules :

► Stage plein temps : du lundi au mercredi ou du mercredi au vendredi (2 jours 1/2), de 10h à 16h. Prévoir un panier repas.

► Stage mi-temps : du lundi au vendredi, de 2h par jour (matin ou après-midi).

► **Tennis CC2**
Frédéric Godard - Tél. : 06 63 32 76 15

Football

La 6ème édition du tournoi international benjamins de la *section football* de l'*OC Gif* aura lieu **samedi 1er et dimanche 2 mai**, dans le parc des sports Michel Pelchat.

► **OC Gif football** - www.gifcup.eu

Échange judo contre danse...

Des judokas qui pratiquent de la danse et des danseuses du judo... cet échange d'activités sportives peut paraître surprenant et pourtant... Une à deux fois par an, *les sections judo et danse classique du Club Chevry 2* se rencontrent.



Les danseuses au cours de judo.

" Les danseuses comprennent très vite les bases du judo, grâce à la connaissance qu'elles ont de leur corps et leur aptitude à l'équilibre. Les judokas sont également de bons élèves et ne se débrouillent pas trop mal en danse.

Les deux disciplines ont plus de points communs que l'on pourrait l'imaginer : sens de l'effort, équilibre, rythme, gestes précis" expliquent les professeurs des deux sections, Michèle Randon (danse classique) et Louis Leberre (judo).

Cette initiative originale permet de se tester à une autre activité sportive et de développer de bonnes relations entre les sections.

► **Judo CC2 : 06 08 26 26 47**
Danse classique CC2 : 06 68 80 78 51

SPORTS

" DogaGif 1 " & " Young bike "



La " Young bike ".

Course de VTT avec chiens et course de VTT pour les jeunes, voilà les deux compétitions organisées le **dimanche 25 avril** par la section VTT de l'OC Gif au gymnase du Moulon.

► La " DogaGif 1 " : 1ère rencontre régionale (épreuve sous contrôle de la fédération des sports et loisirs canins) avec 3 courses : le " canivtt ", le " canicross " et le " canienfants ".

► La " Young bike " : manche du challenge VTT jeunes Ufolep 91 avec des circuits de 4,2 km à 10,2 km.

➤ OC Gif VTT

Tél. : 01 69 86 08 40 ou 01 64 46 98 39

Stage d'escalade

La MJC de Cyrano propose aux jeunes, de 9 à 13 ans, un stage d'escalade **du 27 au 30 avril**. Ces 4 jours, animés par Didier Gérardin, se dérouleront sur site extérieur. Au programme : grimpe sur les rochers à Fontainebleau et à Maincourt et descente en rappel au viaduc de Bures.

➤ MJC Cyrano - Tél. : 01 69 07 65 02

PÉTANQUE

La saison est lancée !

Le 4 mars dernier, La section pétanque de l'OC Gif a organisé dans le parc de la Mairie, le premier concours vétérans de la saison. 53 équipes du département étaient engagées. Le concours en doublette a été remporté par l'équipe giffoise : A. Moreiras et D. Moulin.

➤ OC Gif pétanque

Tél. : 06 15 54 34 55

Break battle à Gif

Pour la 2ème année consécutive, la section K'Danse du Club Chevry 2 organise " un battle " de break danse, le **dimanche 18 avril**, à 14h30, au gymnase des Goussons. Venez nombreux partager cet événement " Break in Gif ". Entrée : 7 €.

➤ Organisation et réservation :

Géraldine Auger

Tél. : 06 12 34 96 19

Inscriptions et renseignements

pour les danseurs : Kévin

Tél. : 06 60 73 92 06



SORTIES

L'Office de Tourisme propose...

► **Lundi 12 avril** : balade dans le parc naturel de la haute vallée de Chevreuse sur le thème " des forêts et des hommes " avec un guide du parc.

► **Mercredi 14 avril** : visite de " Frédéric Chopin, la note bleue. Exposition du bicentenaire ", au musée de la vie romantique, à Paris.



► **Judi 22 avril** : randonnée de 10 km : " La coulée verte de Bagneux à Massy ".

► **Judi 6 et vendredi 7 mai** : voyage en pays de Saumur. Découvrez l'Abbaye royale de Fontevraud, l'école nationale d'équitation, mais aussi deux activités qui font la richesse de ce pays : " la vigne " et " les pommes tapées ", aujourd'hui presque disparues.

► **Dimanches 11 et 18 avril** : permanences, de 10h à 13h, salle de l'Orangerie.

➤ Renseignements et réservations

Office de Tourisme

Tél. : 01 69 28 59 72

ACCUEIL

Nouveaux Giffois ?

L'Accueil des villes françaises Bures-Gif-Orsay propose des permanences d'accueil pour faciliter l'intégration des nouveaux arrivants.

► **Judis 1er, 8 et 15 avril** : de 10h à 11h30 à l'Orangerie.

► **Samedi 10 avril** : de 10h30 à 11h30, à la mairie-annexe (Chevry).

➤ AVF BGO

Tél. : 01 69 07 30 73 (répondeur)

SORTIES

Club inter vallée (CIV)

► **Judi 15 avril** : " Les fausses confidences " de Marivaux, théâtre de St-Quentin-en-Yvelines.

➤ **Mme Gauthier** : 01 60 12 16 82

► **Judi 22 avril** : visite et histoire du Jardin des plantes, de nos origines à nos jours.

➤ **Mme Demerliac** : 01 69 07 70 61



Le Jardin des plantes à Paris.

Histoire et patrimoine

Journée mémoire

Le Comité de l'Essonne du village de l'amitié de Van Canh organise une initiative publique de devoir de mémoire en partenariat avec l'ARAC de Gif et de Vauhallan le **week-end du 17 et 18 avril**, salle polyvalente de Vauhallan. Entrée gratuite.

► **Samedi 17 avril, à 14h30** : projection du film " Le poison de la paix " de F. Poncelet, suivi d'un débat avec A. Richard, membre du bureau national de l'association du village vietnamien de Van Canh.

► **Samedi 17 avril, de 10h à 18h et dimanche 18 avril, de 10h à 16h** : exposition permanente sur les guerres d'Indochine et sur le village de l'amitié.

➔ **Association républicaine des anciens combattants (ARAC)**
M. Monnereau - Tél. : 01 64 46 26 23

Exposition commémorative

L'association philatélique de Gif et Le Souvenir français vont réaliser une nouvelle exposition sur le 70ème Appel du 18 juin et le 65ème anniversaire de la Capitulation du 8 mai. Elle se tiendra **du 30 avril au 10 mai** à l'Espace du Val de Gif.

➔ **Le Souvenir français - Tél. : 01 60 12 17 01**



Aide au village Van Canh.

BÉNÉVOLAT

Opération peinture !



L'association des parents de la maison des enfants (APME) a pu redonner des couleurs à ses locaux, **le jeudi 18 février**, grâce à l'investissement (financier et humain) d'une entreprise. Dans le cadre de la " community day " (journée d'aide bénévole pour la communauté), 32 bénévoles sont venus repeindre la maison des enfants.

L'APME, accueil de loisirs périscolaire pour les enfants de 3 à 12 ans propose des horaires d'accueil élargis et un système de dépose vers d'autres activités extérieures.

➔ **APME- Tél. : 01 60 12 14 30**

SOLIDARITÉ

S'informez sur la maladie d'Alzheimer

Un de vos proches est atteint de la maladie d'Alzheimer ou de troubles apparentés. L'association *France Alzheimer Essonne* vous propose une réunion d'information sur le thème " Les comportements gênants " le **samedi 10 avril**, à la Maison du Parc, de 9h30 à 11h30. Elle sera animée par le docteur Guidez, gériatre, et Mme Cédât, psychologue. Entrée libre.

➔ **Alzheimer Essonne : 01 69 23 22 62**

BAL

Bal de la St Fidèle

La section *Les Bals de l'Yvette de l'AACCEA* organise un bal, **samedi 24 avril**, à partir de 19h30. Il sera animé par le groupe musical " Les genoux ", à l'Espace sportif du Centre, parc de la Mairie. Entrée : libre participation.

➔ **AACCEA : 01 60 12 94 01 après 19h**
Bals-del-Yvette@laposte.net

SENIORS

Le programme du Club giffois de l'amitié

► **Lundi 12 avril** : danse à la Maison du Parc.

► **Mercredi 14 avril** : visite des Halles de Rungis en car, départ 5h30. 60 €.

► **Lundi 19 avril** : chansonnette à la Maison du Parc.

► **Lundi 26 avril** : danse avec musiciens à la Maison du Parc.

► **Mercredi 19 mai** : visites à Giverny du musée des impressionnistes et de la maison de Monet et ses jardins. Tarif : 75 €. En car, départ à 7h30.



Bassin aux Nymphéas de Claude Monet (1899).

► **Du 6 au 12 juin** : séjour à Carcassonne. Il reste quelques places. Tarif : entre 1140 € et 1320 €.

► **Du 3 au 10 novembre** : voyage à Chypre. Tarif : entre 1190 € et 1270 €.

► **Permanence** : tous les jeudis, de 10h à 12h, à la Maison du Parc.

➔ **Club giffois de l'amitié**
Michèle Blanchet
Tél. : 06 50 30 25 57 - 01 69 85 37 80

BROCANTE

Vide-grenier

L'association *l'Abbaye bouge en couleur* (ABC) organise son premier vide-grenier le **dimanche 11 avril** sur la place du Chapitre (quartier Abbaye). Vous pouvez vous inscrire jusqu'au mercredi 7 avril en téléchargeant le bulletin d'inscription sur le site : <http://labbayebougeencouleur.e-monsite.com/liens.html>

➔ **ABC - Eric Philippe**
Tél. : 06 99 31 24 03

SCOLAIRE

Infos PEEP



Les réponses à l'enquête restauration scolaire menée en début d'année ont été nombreuses (670) et montrent que les parents sont soucieux de la qualité des repas servis. Ils demandent largement que soient pris en compte les critères proposés dans l'élaboration du cahier des charges de la cantine (équilibre, réduction des graisses hydrogénées, labels, goût, réduction des pesticides et additifs). La synthèse détaillée des résultats de cette enquête est disponible sur <http://www.peep.asso.fr/3735>.

Prochaine réunion :

► **Mardi 6 avril à 20h30** : réunion des écoles, salle de la Faverolle.

► **Écoles et collège J. Adam :**
Valérie Guillot - Tél. : 01 64 46 11 21
Collège des Goussons :
Mme Furlan-Vaisbroit : 01 60 12 51 82
Lycée : Natalie Grignon,
ngrignon@wanadoo.fr
Collectif handicap à l'école :
Véronique Poux - Tél. : 01 60 12 43 06

Infos FCPE



Une enquête sur la restauration à l'école a été menée conjointement par la FCPE et la PEEP dans tous les groupes scolaires de la ville, en fin d'année 2009. Près d'une famille sur deux a répondu. Nous les remercions pour leur contribution. Résultats de l'enquête sur le site FCPE : http://filelavie.fr/fcpe_gif/enquete.pdf

► La FCPE tient à votre disposition un compte-rendu de la conférence du 8 février dernier sur le thème " Qu'est ce qu'un enfant intellectuellement précoce ? " La demande est à effectuer par courriel : fcpeprimaire.gif@gmail.com

► La FCPE a financé la participation au concours " Kangourou des mathématiques " de différentes classes des écoles élémentaires de Courcelle, Abbaye et Neuveries. Les résultats de ce concours international seront connus au printemps.

Prochaine réunion :

► **Lundi 12 avril** : réunion du collège des Goussons, à 20h30, au château de Belleville.

► **Fédération des conseils de parents d'élèves des écoles publiques**
Myriam Bui - Tél. : 06 83 76 25 05

SCOLAIRE

Infos APEIG

L'association des parents d'élèves indépendante giffoise (APEIG) organise des interventions avec une diététicienne diplômée, dans différentes écoles de Gif : l'Abbaye maternelle, Belleville maternelle et élémentaire, Neuveries élémentaire, Feuillarde maternelle et élémentaire, Plaine maternelle et élémentaire et Sablons élémentaire. Pour les grandes sections maternelles et CP : atelier sur le goût et pour les classes de CM2 : l'équilibre alimentaire.

Prochaines réunions :

► **Judi 1er avril** : de 20h30 à 22h30, à la Faverolle.

► **Lundi 12 avril** : réunion d'information, à 20h30, au lycée de la vallée de Chevreuse.

► **APEIG**
Tél. : 01 60 12 19 44
<http://assoc.orange.fr/apeig>

CULTURE

Culture allemande

Rencontres et activités des *Amis de la langue et de la culture allemandes (ALCA)* :

► **Vendredi 9 avril** : Konversationskreis, à 14h30, à l'Orangerie.

► **Mardi 13 avril** : Diskussionsrunde, à 20h30, à l'Orangerie.

► **Mardis 6 et 13 avril** : atelier de chant, à 14h30, centre culturel Marcel Pagnol, à Bures.

► **ALCA**
Anna Jungen : 01 69 28 94 64
Rita Magdalena : 01 69 07 70 21

STAGE

Arts plastiques

La MJC de Cyrano propose un stage d'arts plastiques pour les enfants de 4 à 9 ans, **du mardi 20 au vendredi 23 avril** sur le thème " Les couleurs du printemps ".

La floraison, le réveil de la faune, autant de thèmes qui inspireront les enfants dans leurs peintures.

Ce stage sera animé par Laura Nillni.

► **MJC Cyrano : 01 69 07 65 02**
<http://www.mjc-cyrano.fr/>

MUSIQUE

Concert de jazz



Le Rotary-Club d'Orsay-Vallée de Chevreuse organise un concert unique de la grande organiste de jazz, Rhoda Scott,

samedi 3 avril, à 19h30, à l'Opéra de Massy. Tarif : 25 €. Les bénéfices seront intégralement affectés au combat en faveur de la lutte contre la poliomyélite dans le monde, combat qui demeure l'un des objectifs majeurs du Rotary International.

► **Réservations :**
Office de tourisme d'Orsay
Tél. : 01 69 28 59 72
Office de tourisme de Massy
Tél. : 01 69 20 08 27

Terre et mosaïque

La section *modelage* du Club Chevry 2 propose aux enfants et aux adolescents, des stages de " Terre et mosaïque " du **19 au 23 avril** et du **26 au 30 avril**, de 9h30 à 12h.

Les dates retenues seront fonction du nombre de participants (8 minimum, en dessous, les stages ne pourront avoir lieu).

Tarifs : adhérent CC2 : 80 € / non adhérent : 88 €.



► **Section modelage CC2**
Sylvie : 06 30 37 63 97 ou 01 60 12 92 87



La réalisation du stage de graff

Six participants âgés de 13 à 17 ans étaient présents au stage de graff organisé par la ville, du 22 au 27 février, en partenariat avec l'association giffoise H2G. Sous l'œil averti de l'intervenant, Aimée, Benjamin, Gabriel, Julie, Mathieu et Virgile ont notamment réalisé un graff collectif "grandeur nature" sur les murs d'accès au tunnel reliant la MJC Cyrano au parking du centre commercial de Courcelle. Ce travail a déjà été vivement apprécié par les premiers passants. À voir !



Le Séjour ski/surf à Chamrousse

Quarante-six jeunes de 10 à 17 ans se sont adonnés aux plaisirs de la glisse sur les pistes de Chamrousse, du 20 au 27 février, dans le cadre d'un séjour organisé par la ville.



© Vincent Baudron

Le concert de Victor Démé

Accompagné de guitares et de multiples instruments africains, le fils de griottes a interprété des mandingues traditionnels teintés de blues et de musique latine devant une salle sous le charme. En 1ère partie, le public a pu découvrir le groupe Yapa et son nouvel album "Pariwaga".



Brocante

Le 14 mars dernier, s'est déroulée sur l'allée du Mail, la traditionnelle brocante de printemps de l'OC Gif football pour le bonheur des chineurs.



Réunion avec les commerçants

La réunion annuelle avec les commerçants de la ville s'est déroulée le 8 mars dernier. À cette occasion, les deux associations (plateau et Gif Dynamique) ont évoqué leur projet d'animation et échangé avec le maire, Michel Bournat, et Françoise Sauvalle, maire-adjoint en charge des activités économiques.

Les familles qui refusent la publication des informations concernant les naissances, mariages et décès dans le mensuel municipal doivent le signaler au service Affaires citoyennes.

Tél : 01 70 56 52 03

Courriel : accueil@mairie-gif.fr

Naissances

du 05.02.2010

au 06.03.2010

Laura Brun (01/12/2009) ● Mahery

Razafindrabe ● Abdeladim Nouri ●

Liam Marti ● Zadig Leteurre ●

Bartholomé Aubray--Baron ● Luka Elias

● Timothée Dumont ● Eva Dupre ● Tiago

Ferreira ● Lucas et Théo Foucher ● Eytan

Hallocher--Le Dref ● Clément Franchet ●

Estéban Garcia Sobrino--Caboor ● Enora

Legros ● Lou-Anne Martin ● Erwan

Le Caër ● Hélène Sandoz ●

Mariages

du 05.02.2010

au 06.03.2010

Le 27 février

Pascal Mesnil et Annabella Marquès

Le 6 mars

Philippe Parent et Carine-Laurence Laffon

Décès

du 05.02.2010

au 06.03.2010

Hubert Hosy ● Jean Polart ●

Jean Auffray ● Jean-Pierre Sanson ●

Bernard Frémaux ● Marie-Geneviève

Eguren née Moreau ●

Le coup de cœur de la bibliothèque municipale



Saltarello de Matthieu Dhennin

Alix Rougemont, jeune clerc, est mandaté pour le service funéraire de Nicole Oresme, érudit du XIV^{ème} siècle et évêque de Lisieux. Il s'aperçoit que le cercueil qu'il transporte au cimetière est vide. Soupçonnant un meurtre couvert par sa hiérarchie, il se lance, seul, dans une enquête fascinante.

Un premier roman captivant au cœur de la culture médiévale. L'auteur décrit un Paris du XIV^{ème} siècle où se côtoient des personnages fictifs et réels tantôt truculents tantôt érudits. Il nous surprend par les précisions historiques et les détails de la vie intellectuelle et religieuse de l'époque.

Edition Actes Sud



➔ Les horaires de la bibliothèque municipale sur www.mairie-gif.fr ou au 01 70 56 52 66

Petites annonces

➔ Télécharger le formulaire sur www.mairie-gif.fr rubrique Gif au quotidien, petites annonces

Tarif : 4 euros TTC
les 38 caractères, intervalles compris.
Règlement uniquement par chèque
à l'ordre du Trésor public

▶ Professeur de sciences économiques et sociales donne cours particuliers, 1^{ère} et terminale ES enseignement obligatoire et spécialité.
Tél. : 01 69 29 95 42 - 06 78 95 45 70.

▶ Professeur des écoles donne cours soutien maths, français, anglais ou aide aux devoirs. Niveau primaire, 6^{ème} et 5^{ème}.
Tél. : 06 17 71 90 13.

▶ Professeurs confirmés et motivés donnent cours d'anglais, maths et toutes matières. L'élève reprend confiance, ses notes s'améliorent. 50 % réduction impôts. Bonne réussite dans vos études !
Tél. : 01 69 07 16 16.

▶ Enseignants expérimentés donnent cours particuliers maths, phys, français, anglais... Ts niveaux -Toute l'année. Informatique : Word- Excel- Internet. Expérience pédagogique garantie. Réduc impôts 50 %.
Tél. : 01 64 46 71 51.

▶ Formation - Perfectionnement internet et PC à domicile. Récemment retraité je viens à domicile vous aider à maîtriser l'informatique.
Tél. : 06 73 26 58 62 - 01 60 12 22 52.

▶ L'école de sophrologie caycédienne d'Occitanie donne RV, formations pour les entreprises et hôpitaux. Coaching week-end d'initiation 8 et 9 mai à Gif/Yvette. Gestion du stress. Réussite des examens, confiance et estime de soi. Tél. : 06 80 72 30 67.

▶ Étudiante en licence physique donne cours particuliers collège, lycée.
Sophia - Tél. : 06 68 09 20 95.

▶ Recherche pers. sérieuse pour garde enfant après école Neuveries, L/M/J/V à domicile.
Tél. : 06 64 20 50 36.

▶ Dame propose gâteaux maison personnalisés. Tél. : 06 81 38 70 25.
<http://palaisgourmandises.over-blog.com>

▶ Homme sérieux propose tous travaux de jardinage, peinture, gardiennage. Paiement chèque emploi service. Tél. : 06 03 21 35 54.

▶ À louer studio Chevry centre 30m², chauff. élect. cuis. équipée indép., balcon, box parking fermé. 650 € cc. - Tél. : 06 81 70 30 50.

▶ Loue à Royan un F2 (4 pers) près centre-ville et plage. Tél. : 01 69 07 54 82.

▶ À vendre grand F2 rez-de-jardin. 56m² + loggia 7m². Chevry centre. 235 000 €. Tél. : 06 60 44 09 77 ou 06 50 23 10 94.

▶ Vends maison, près gare Gif, école, comm. Terr. 935m², bonne construct. T.B. état. 105m², 4 ch, terrass. combles & sous-sol aménagés. 430 000 €. Tél. : 06 66 95 67 97.

▶ Vend emplacement parking sous-sol sécurisé, Gif centre, avec fermeture en box possible. Prix : 10 000 €. Tél. : 06 81 18 48 64.

▶ Coach sportif diplômé d'état donne cours à domicile avec matériel adapté à vos besoins et objectifs. Tél. : 06 75 06 27 45.



© N. Mazeas

Marie-Julie Baup

Cette jeune comédienne " qui monte " a passé toute son enfance à Gif.

attrapé le virus de la scène et cette passion ne m'a plus quittée ! " Femme de l'acteur Lorant Deutsch, Marie-Julie Baup, 31 ans, a beaucoup de talent ! Si elle brille aujourd'hui au théâtre comme sur grand écran, elle n'oublie pas la ville de Gif où elle a passé une grande partie de sa vie. " J'ai habité Gif jusqu'à l'âge de 18 ans. Aujourd'hui, je vis à Paris, mais j'y reviens très régulièrement ; mes parents vivent toujours dans la maison de mon enfance à Chevry. Gif est un havre de paix pour la parisienne que je suis devenue ! J'ai plein de souvenirs dans le château de Belleville ! " L'année dernière, Marie-Julie était à l'affiche dans

le film " Micmacs à Tire-Larigot " de Jean-Pierre Jeunet. Personnage grimé, appareil dentaire et grosses lunettes : aux côtés de Dany Boon et de Jean-Pierre Marielle, elle y interprète une gamine un peu autiste et très attachante qui a la magie des nombres. " C'était une expérience inoubliable ! Jean-Pierre Jeunet est un directeur d'acteurs merveilleux ! Après coup, c'est touchant de se voir au milieu de grands acteurs dans un film magnifique " confie-t-elle. Plus récemment, l'actrice était sur les planches du théâtre du Palais Royal dans deux pièces de Georges Feydeau (" On purge bébé " et " Léonie est en avance "). " Ce métier me donne des ailes. Théâtre, cinéma, télévision : j'ai la chance de pouvoir travailler régulièrement. Ce que j'apprécie, c'est de pouvoir rencontrer des personnes d'horizons complètement différents ! "



Patrimoine

Les lavoirs de Gif

L'empoignade qui met aux prises les deux belles-sœurs Desanges à propos d'une place réservée où laver son linge " à la rivière " figure dans les chroniques giffoises. Elles datent de 1795 et attestent de la présence d'au moins un lavoir à Gif. D'autres furent construits par la suite : en 1805 au " lavoir-abreuvoir " de la Mérantaise, en 1859 à Damiette, en 1862 à Grignon, en 1871 à la Fèvrerie, en 1874 à Courcelle... Mauvais écoulement des eaux, toitures en mauvais état, détériorations diverses... jusqu'au début du XXème siècle, les lavoirs sont une source d'ennuis pour la municipalité. Ils exigent un entretien constant et sont le prétexte de nombreuses pétitions. L'apparition des lessiveuses zinguées et la généralisation de l'eau courante puis, la démocratisation des machines à laver auront raison des lavoirs dans la décennie 1960. Aujourd'hui, seul subsiste le lavoir de Gibeciaux.

Le lavoir.



Police ou gendarmerie	17
Pompiers	18
Urgences (<i>fixe et mobile</i>)	112
Ambulances	01 69 07 81 35
Centre anti-poison	01 40 05 48 48
Hôpital d'Orsay	01 69 29 75 75
Urgences Mains et Doigts	08 26 30 60 30
Urgences dentaires	01 69 21 20 44
Gendarmerie Chevry	01 60 12 12 80
Gendarmerie de Gif	01 69 07 76 41
Police municipale	01 70 56 53 39

Appels en cas d'urgence

La journée : votre médecin traitant

La nuit, le week-end et les jours fériés (jour et nuit) : SOS Médecins, le Samu 91 ou la Maison médicale

Tél. : 15 ou 01 64 46 91 91 ou le 112*
(*fixe et mobile)

Pharmacies de garde

Sous réserve de changement

Dimanches et jours fériés en journée

Dimanche 4 avril ▶ M. Belkasmoui, CC Les Boutiques, Les Ulis.

Lundi 5 avril ▶ Mme Arnould et M. Penon, CC Atac, Bures.

Dimanche 11 avril ▶ M. Benfredj, Place de la Poste, Bures.

Dimanche 18 avril ▶ Mme Benoit, 8, rue Charles de Gaulle, Orsay.

Dimanche 25 avril ▶ Mlle. Goanach, 2, Place de la Mairie, Saclay.

Samedi 1er mai ▶ M. Edeline, CC Les Champs Lasniers, Les Ulis.

Dimanche 2 mai ▶ M. Delmas, 48, rue Henri Amodru, Gif.

La nuit

Toutes les nuits : de 20h (sous réserve) à 9h le lendemain.

Se déplacer au commissariat des Ulis, 124, av. des Champs Lasniers.

Tél. : 01 64 86 17 17

Les défibrillateurs à Gif

▶ **Gif vallée** : Mairie, La Terrasse, gymnases du Centre et de Courcelle.

▶ **Gif Chevry** : Pharmacie Lafite, Carrefour Market, Gymnase des Goussons.

▶ **Plateau du Moulon** : Gymnase.

➔ Retrouvez toutes les informations pratiques sur le guide Vivre à Gif et sur www.mairie-gif.fr - rubrique Gif au quotidien

Ramassage des encombrants

Les encombrants doivent être sortis au plus tôt à 17h30 la veille du ramassage.

Mercredi 21 avril ▶ Abbaye (Acerma, Moulins, Eglantines, rue J. Adam, Abbessse Eremburge), Damiette, Courcelle, Rougemonts, Mérintaise, Moulon, Févrie, Mairie, Coupières.

Jeudi 22 avril ▶ Abbaye (route de Belleville, villa J. Adam, Passiflores, Bel Air), Coudraies, La Hacquinère, Belleville, Chevry.

Services publics

Mairie	01 69 18 69 18	Emploi-formation	
Mairie-annexe	01 60 12 70 10	Communauté d'agglomération	
Préfecture	01 69 91 91 91	du Plateau de Saclay	01 69 07 20 16
Sous-préfecture	01 69 31 96 96	service.emploi@scientipole.fr	
Lyonnaise des eaux	08 10 38 33 83		

Maison des Droits et des Médiations à l'Espace du Val de Gif

Place du Chapitre (Route de l'Abbaye) - Tél. : 01 70 56 52 25 - Courriel : prevention@mairie-gif.fr

Aide aux victimes

▶ Permanences juridiques de Médiavipp 91, mardi 6 avril, de 16h à 19h, gratuites, confidentielles et sans rendez-vous.

Tél. : 01 70 56 52 25 (pendant les permanences)

▶ Consultations psychologiques par Mediavipp 91, tous les lundis de 14h à 18h sur rendez-vous. Tél. : 01 60 78 84 20

Centre d'information et de documentation des femmes et des familles (CIDF)

Permanences mardi 6 avril

de 9h30 à 12h30 sans rendez-vous.

Tél. : 01 70 56 52 25 (pendant les permanences)

Consultations d'avocat

Les 2ème et 4ème mardis de chaque mois de 17h à 19h. Tél. : 01 70 56 52 25

Médiation locale

Uniquement sur rendez-vous.

Tél. : 01 70 56 52 25

Médiation familiale par l'UDAF 91

Permanences mercredis 14 et 28 avril de 14h à 17h. Sur rendez-vous.

Tél. : 01 60 91 30 07

Écrivains publics

Permanence tous les samedis de 10h à 12h.

Permanences et consultations

Huissiers de justice

Permanences gratuites sur rendez-vous au 01 69 36 36 37, les jeudis de 9h30 à 11h30 à Évry, rue R. Cassin et une fois par mois à la Maison de Justice et du Droit de Villemoisson-sur-Orge, route de Corbeil (sauf pendant les vacances scolaires).

Consultations notariales

Consultations gratuites uniquement sur rendez-vous au 01 60 78 01 27, les 1er et 3ème mardis de chaque mois, de 9h à 12h, à la Chambre des notaires, 14, rue des Douze Apôtres à Évry-Village (sauf pendant les vacances scolaires).

À votre écoute

Aide à domicile (SAM AREPA)	01 60 12 70 18	Point accueil écoute jeunes	01 60 92 01 01
Alcool Action 91	06 08 14 62 85		paej-apaso@orange.fr
	06 22 27 15 79	Prévention UGO Prev (Gif)	01 69 07 38 86
Allo enfance maltraitée	119	Sida info service	0800 84 08 00
Drogue info service	08 00 23 13 13	Solidarité vieillesse	39 77
Maladies psychiques (UNAFAM)	01 64 46 96 21	SOS Amitié	01 42 96 26 26
Planning familial (hôpital d'Orsay)	01 69 29 75 85	SOS Femmes battues	39 19

Taxis

M. Marques	06 08 84 14 21	M. Lawrence	01 69 07 95 56
M. Bordier	06 75 18 19 25		06 07 39 70 95
M. Boudraou	06 11 04 92 34	AB Nathalie taxi	01 60 12 41 41
M. Hochart	06 14 99 28 65		06 08 51 45 59

La compagnie des Sea Girls présente



À l'affiche en avril...

Samedi 10 avril 2010 à 21h
La Terrasse - Gif-sur-Yvette